I Mina Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan Resolutions Log Sheet

| Resolution No. | Sponsor | Title | Date Intro | Date of Presentation | Date Referred | Committee / Ofc Referred | PUBLIC HEARING DATE | DATE COMMITTEE REPORT FILED | Date Adopted |
|----------------|-----------------------|--|------------|-------------------------|------------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|--------------|
| 304-33 (COR) | N. B. Underwood, Ph.D | Relative to recognizing and honoring the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca, Ph.D. for her dedication and commitment to the preservation of the Chamoru culture and language, and for her lifetime of accomplishments and many years of educating, advocating and perpetuating the culture and language for the people of Guam; and to further extending sincere condolences to her family on behalf of I Liheslaturan Guåhan and the people of Guam. | 4:43 p.m. | 03/08/16 9:15 a.m. | | | | | 03/09/16 |

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN 2016 (SECOND) Regular Session

Resolution No. 304-33 (COR)

Introduced by:

Judith T. Won Pat, Ed.D.
R. J. Respicio
T. C. Ada
V. Anthony Ada
FRANK B. AGUON, JR.
Frank F. Blas, Jr.
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Brant T. McCreadie
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F.Q. San Nicolas
Mary Camacho Torres

N. B. Underwood, Ph.D.

Relative to recognizing and honoring the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca, Ph.D. for her dedication and commitment to the preservation of the Chamoru culture and language, and for her lifetime of accomplishments and many years of educating, advocating and perpetuating the culture and language for the people of Guam; and to further extending sincere condolences to her family on behalf of *I Liheslaturan Guåhan* and the people of Guam.

BE IT RESOLVED BY THE COMMITTEE ON RULES OF I

- 2 MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÂHAN:
- WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca, also known as "Benit",
- 4 was born on May 31, 1940, in the village of *Dededo*; and she resided in the village of

- 1 Sinajana until she was called to eternal life on Monday, February 15, 2016, at the age
- 2 of seventy-five (75); and
- WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca is the daughter of †Ignacio
- 4 Rivera (Aragon) Camacho and Maria Rosario Camacho; and her siblings are Ignacio R.
- 5 Camacho, Vincent P. Camacho, John D. Camacho, Robert A. Camacho, †Jose R.
- 6 Camacho, †Gregorio R. Camacho, †Ester Camacho Sanchez, Frances Camacho Faria
- 7 and Mary Camacho Philips; and
- 8 WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca was married to †Vicente
- 9 Taitingfong Dungca; and they have a son, John Felix Dungca who is married to Emily
- 10 S. Dungca; and they were also blessed with two (2) grandsons, John Vincent and John
- 11 Paul; and
- WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca graduated from George
- Washington High School; and she received her Bachelor of Arts degree in Linguistics
- and Anthropology from the University of Hawaii; her Masters of Education degree from
- 15 the University of Guam; and her Doctorate of Philosophy from the University of
- 16 Oregon; and
- WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca had taught at the East-
- 18 West Center; she co-authored the Chamoru Reference Grammar Book and the Chamoru
- 19 English Dictionary; and she was one of the first teachers of the Kole'hon Mandidide'
- 20 Chamoru Bilingual-Bicultural Program in 1970; and
- WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca returned to the University
- of Guam in 1973 to teach Chamoru and assist in the training of bilingual-bicultural
- 23 teachers for the Guam Department of Education, the Commonwealth of the Northern
- 24 Mariana Islands (CNMI), and the Federated States of Micronesia (FSM); and

WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca initiated the Bilingual-I 2 Bicultural Teacher Education Program, graduating seven (7) students under the ESEA 3 Grant, and she was the President of the Pacific Islands Bilingual-Bicultural Association (PIBBA). She initiated the Telecommunication and Distance Education, a regional 4 5 communication program for the region, Hawaii, American Samoa and the South Pacific region, using SSB, VHS radios and old satellites; and 6 7 WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca was very instrumental in the development of the Chamoru Teaching Degree Institute at the University of Guam's 8 School of Education, training elementary and secondary teachers for the Guam 9 Department of Education, which graduated ninety-one (91) Chamoru language and 10 11 culture specialty teachers for the elementary and secondary public schools; and WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca was appointed as the 12 13 Acting Registrar at the University of Guam; and she served as a faculty member for the Elementary program, and was the Coordinator of the Elementary and Individual Degree 14 Programs (IDP) and the Early Childhood Program; and 15 WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca taught Elementary 16 Methods in Multicultural Strategies, Social Studies, Language Arts, Reading and 17 Children's Literature, the content areas in the Chamoru language and its orthography, 18 19 and she supervised Elementary and Secondary student teachers and interns; and 20 WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca was one of the founding 21 members of the Nasion Chamoru, with the late Senator Angel Santos and Siñot Eddie Benavente, enabling her to create the Guam Pledge "INI'FRESI." She was also a 22 23 founding member of the Organization of People for Indigenous Rights (OPIR) and she

1 served for over ten (10) years on the Chamoru Language Commission, where her expertise on the Chamoru language structure was of enormous significance; and 2

WHEREAS, the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca was a strong proponent of social justice, and the pro-life and anti-gambling movements. She was an advisor, examiner and trainer for the *Hurao* Academy; and she was an adult Confirmation class teacher at the Saint Jude Parish in Sinajana, and a volunteer at Kamalen Karidad; and

7 WHEREAS, with the death of Dr. Bernadita Camacho-Dungca, the people of Guam bid Señora Benit adios, van esti para un ufresi hao - "Ginen I mås takhilo' gi 8 9

hinasso-ku, I mås takhalom gi kurason-hu, yan I mås figo' na nina'siña-hu,

10 hu ufresen maisa yu' para bai hu prutehi yan hu difende I hinengge, I kottura, I lengguahi, I aire, I hanom yan I tano Chamoru ni irensiå-ku direchu ginen as Yu'os 11

Tåta, este hu afitma gi hilo' I bipblia yan I banderå-hu, I Banderån Guåhan"; now

therefore, be it 13

3

4

5

6

12

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

RESOLVED, that the Committee on Rules of I Mina' Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan does hereby, on behalf of I Liheslaturan Guåhan and the people of Guam, recognize and honor the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca, Ph.D. for her dedication and commitment to the preservation of the Chamoru culture and language, and for her lifetime of accomplishments and many years of educating, advocating and perpetuating the culture and language for the people of Guam; and does further extend sincere condolences to her family on her passing; and be it further

RESOLVED, that the Speaker and the Chairperson of the Committee on Rules certify, and the Legislative Secretary attest to, the adoption hereof, and that copies of the same be thereafter transmitted to John Felix Dungca; to the University of Guam

- 1 School of Education; to the Honorable Robert Hoffman, Mayor of Sinajana; and to the
- 2 Honorable Edward J.B. Calvo, I Maga'låhen Guåhan.

DULY AND REGULARLY ADOPTED BY I MINA'TRENTAL TRES NA LIHESLATURAN GUÂHAN ON THE 9^{TH} DAY OF MARCH 2016

JUDITH T. WON PAT, Ed.D. Speaker

RORY J. RÉSPICIO

Chairperson, Committee on Rules

TINA ROSE MUÑA BARNES Legislative Secretary



COMMITTEE VOTING SHEET

Resolution No. 304-33 (COR) N. B. Underwood, Ph.D., and Judith T. Won Pat, Ed.D. – "Relative to recognizing and honoring the late Dr. Bernadita Camacho-Dungca, Ph.D. for her dedication and commitment to the preservation of the Chamoru culture and language, and for her lifetime of accomplishments and many years of educating, advocating and perpetuating the culture and language for the people of Guam; and to further extending sincere condolences to her family on behalf of I likeslaturan Guāhan and the people of Guam."

| Lihestaturan Guahan and the people of | SIGNATURE | DATE | TO ADOPT | TO NOT ADOPT | TO ABSTAIN |
|---------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Senator Rory J. Respicio | 1:10pm | | And trechmonous | | |
| Chairperson | Via conail | 3/09/4 | | | The state of the s |
| Senator Thomas C. Ada | | | er process 154; | | |
| Vice-Chairperson | *** | | manne een | | |
| Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D. | 10:5% a.m | | ************************************** | | |
| Member | Viaemail | 3/09/16 3/09/16 3/09/16 | de d | | 6000 (1000) |
| Vice-Speaker Benjamin J.F. Cruz | 10:47a.m | | farament f | | |
| Member | (Viacmail | 3/09/16. | | | and the same of th |
| Legislative Secretary | 1:36 p.m | | | | |
| Tina Rose Muña Barnes | | | *** | | |
| Member | Via cavail | 3/09/14 | Loren . | | |
| Senator Frank B. Aguon, Jr. | en e | o construction of the cons | * | | |
| Member | | | feeding Annual Control | | Control of the Contro |
| Senator Dennis G. Rodriguez, Jr. | | | and the second s | 222000 | 2.3 |
| Member | | | reavanni | | S |
| Senator Michael F.Q. San Nicolas | 10:48 a.m | | | — | 45-77-04 |
| Member | 10:48 a.m | 3/09/14 | Transition of the state of the | | 80 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| Senator Nerissa B. Underwood, Ph.D. | 11:22 a.m | *************************************** | | | 2 11.0 |
| Member | Via couril | 3/09/16 | | | 3 |
| Senator V. Anthony Ada | 12:32 pm | | | | |
| Minority Leader | Via ensail | 3/09/16 3/09/16 | | | |
| Senator Mary Camacho Torres | AAAAA Kaaaaaa | | gra AAAndama gra AAAndama | —————————————————————————————————————— | *************************************** |
| Minority Member | ************************************** | Verskeederel O. Ad | tradyministration (| | and described to describe to describe to described to describe to descri |

| Sponsor Signature: 11 Underword |
|--|
| Staff Contact Person: Anita A Manibusan |
| For COR/Clerk's Office Use Only Certified Returned Name: Child the Child |
| Date: 3/9/14 Notes: |

Ear Spannage Office Use Oak